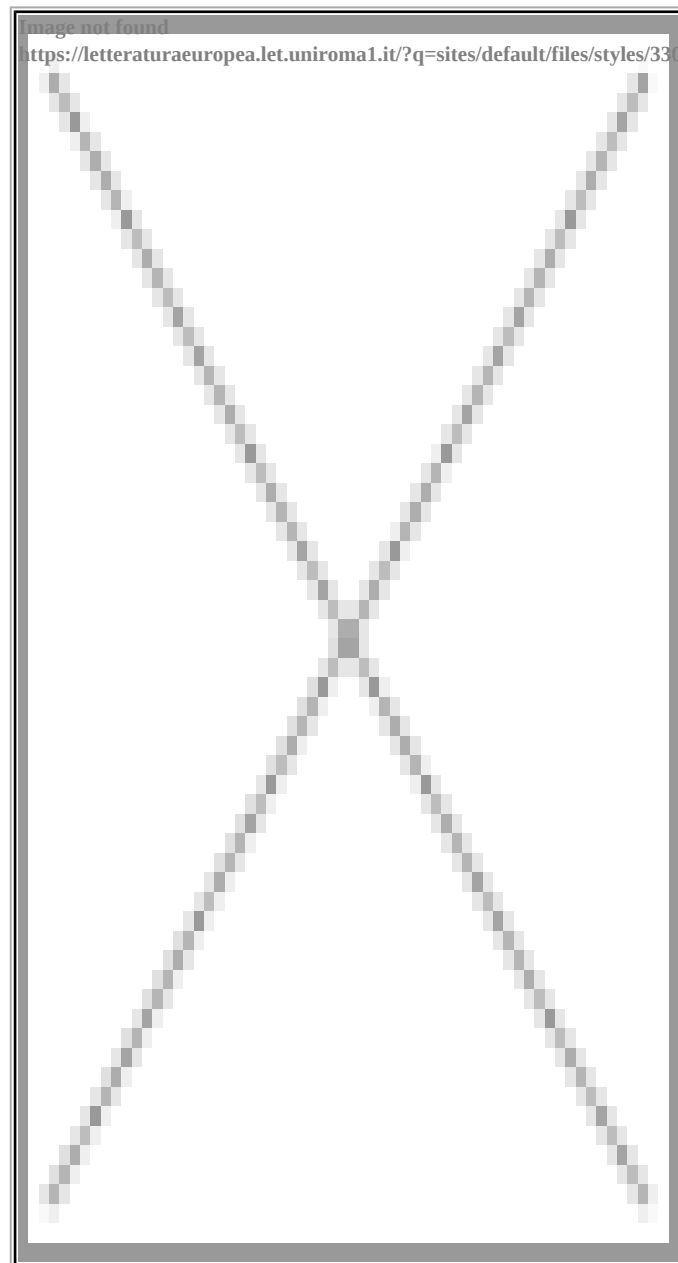


Home > BERNART DE VENTADORN > EDIZIONE > Lanquan vei la foilla > Tradizione manoscritta > CANZONIERE M > Edizione diplomatica

Edizione diplomatica



bernard dauentadorn.

LAi qan uei la fueilha.
ius dels albres cazer. cui
qe pes ni doeilha. a mi
deu bon saber. non cuges q(i)eu
ueilha. flor ni fueilha uezer.
pos ues mi sorgueilha. leis qi
eu plus ueilh auer. cor ai qe
men tueilha. ma(s) no(n) ai ges
poder. qades cre ma cueilha.
hon plus mi desesper.

Estranha nouella. podes d(e) mi
auzir. qant ieu uei la bella.
qem solia cuilhir. aras no ma
pella. nim fai asi uenir. lo
cor sout laissella[1]. mi fai d(e) dol
partir. dieus qil mo(n) capdella.
mi don de leis iauzir. qar sai
sim reuella. noia mas del mo
rir.

[1] Simbolo di richiamo sopra *laa*; nel margine inferiore della carta troviamo la scrit

image not found

https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=sites/default/files/styles/330_px/public/M%20%284%29_13.jpeg&itok=uqwC8Jfo

NOn aurai mais fianza. ena
gur ni ensort. ni a^[2] bon aespe
ransa. ma confondut e mo(r)t.
aitan lueinh^[3] mi lansa. la bel
la cui am fort. qan li qier sa
mansa. com sieu llages gra(n)
tort. tam mi desenansa. q(ue) tot
men desconort. mas (no(n))^[4] fatz sen
blansa. qades chant e deport.

NOn sai mais qe dire. mas trop
fatz gran follor. qar am ni de
zire. del mon la bellazor. ben
mi fai a(u)^[5]cire. qi anc fes mira
dor. qe qan mo cossire. no(n) ai
gerer peior. qe ial iorn q(ue)s mire.
ni pens de sa ualor. no(n) serai
iauzire. de leis ni de samor.

GEs per drudaria. no lam q(a)r
nos coue. mas saleis plazia.
qem fezes qalqe be. ieu li iura
ria. e dieu ebona fe. qel ben
qem faria. no(n) fos sauput p(er)
me. en son plazer sia. qieu
sui en sa m(er)ce. sil platz qem
aucia. qieu no mi cla(m) de re.^[6]

BEn es dreg qem plainga. qi

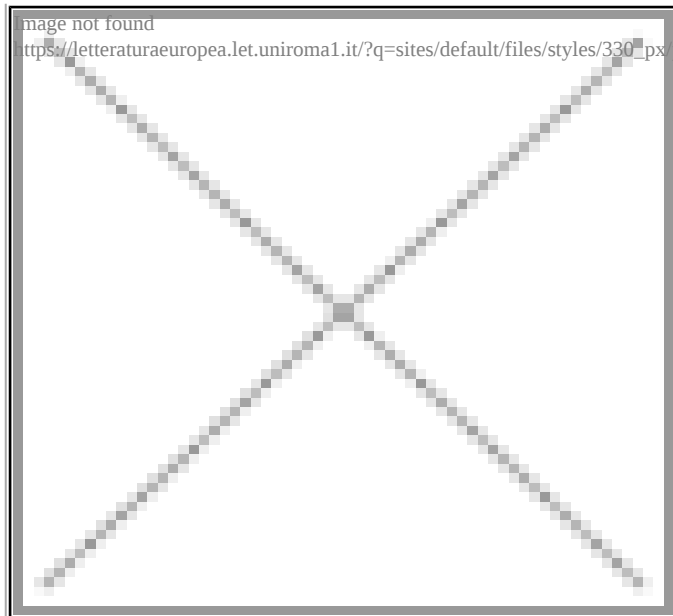
[2] Aggiunta in interlinea.

[3] In interlinea appare la scritta *lontan*.

[4] Aggiunto a lato del testo.

[5] Aggiunta in interlinea.

[6] Nel margine inferiore della carta appare *sil .i. se le piace*.



eu pert per mo(n) ergueilh. la
bona compainha. el solatz qa
uer sueilh. petit mi gazainha.
mo(n) fol ardir qieu cueilh. pos
uas mi sestrainha. cella qez
ieu plus vueilh. ergueilhs di
eus uos frainha. qar tan ploro(n)
mi hueilh. dretz es qem sofr
inha. iois qieu mezeis lom tu
eilh.

- letto 329 volte

Credits | Contatti | © Sapienza Università di Roma - Piazzale Aldo Moro 5, 00185 Roma T (+39) 06 49911
CF 80209930587 PI 02133771002

Source URL: <https://letteraturaeuropea.let.uniroma1.it/?q=laboratorio/edizione-diplomatica-2294>